



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 923 897 127
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ENDRESS & HAUSER AS
Forretningsadresse: Dølasletta 4
3408 TRANBY

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jarle Grinderud
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.06.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	10,11	160 298 662	133 570 546
Annen driftsinntekt		136 000	280 750
Sum inntekter		160 434 662	133 851 296
Kostnader			
Varekostnad	10	99 029 140	82 431 207
Lønnskostnad	1,2	35 158 951	30 326 647
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	1 136 156	1 390 351
Annen driftskostnad	1,3,10	12 190 605	11 267 392
Sum kostnader		147 514 852	125 415 597
Driftsresultat		12 919 810	8 435 699
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		20	1 765
Annen finansinntekt		118 467	1 021 354
Sum finansinntekter		118 487	1 023 119
Annen rentekostnad		33 546	9 971
Annen finanskostnad		75 621	807 531
Sum finanskostnader		109 167	817 502
Netto finans		9 320	205 617
Ordinært resultat før skattekostnad		12 929 130	8 641 316
Skattekostnad på ordinært resultat	4	2 851 478	1 903 925
Ordinært resultat etter skattekostnad		10 077 652	6 737 391
Årsresultat		10 077 652	6 737 391
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		10 000 000	6 730 000
Overføringer til/fra annen egenkapital		77 652	7 391
Sum overføringer og disponeringer		10 077 652	6 737 391



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4	864 857	714 592
Sum immaterielle eiendeler		864 857	714 592
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3,9	4 778 002	4 792 491
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende	3,9	2 884 304	2 536 176
Sum varige driftsmidler		7 662 306	7 328 667
Sum anleggsmidler		8 527 163	8 043 259
Omløpsmidler			
Varer			
Varer	5	1 957 279	2 402 078
Sum varer		1 957 279	2 402 078
Fordringer			
Kundefordringer	8,9	27 423 618	20 517 918
Andre fordringer		3 790 865	2 803 433
Sum fordringer		31 214 483	23 321 351
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	16 609 743	17 622 503
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		16 609 743	17 622 503
Sum omløpsmidler		49 781 505	43 345 932
SUM EIENDELER		58 308 668	51 389 191

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Selskapskapital	7	13 000 000	13 000 000
Sum innskutt egenkapital		13 000 000	13 000 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	9 710 034	9 632 382
Sum opptjent egenkapital		9 710 034	9 632 382
Sum egenkapital		22 710 034	22 632 382
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	8	3 506 508	3 028 757
Betalbar skatt	4	3 001 743	1 617 098
Skyldige offentlige avgifter		8 005 269	7 245 048
Utbytte	7	10 000 000	6 730 000
Annen kortsiktig gjeld		11 085 114	10 135 906
Sum kortsiktig gjeld		35 598 634	28 756 809
Sum gjeld		35 598 634	28 756 809
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		58 308 668	51 389 191
POSTER UTENOM BALANSEN			
Garantistillelser	9	5 638 115	1 735 996
Pantstillelser	9	32 201 620	25 310 409



Endress+Hauser AS Årsberetning 2021

Virksomhetens art og hvor den drives

Endress+Hauser AS er en del av et større internasjonalt konsern med hovedsete i Sveits. Selskapets regnskap blir konsolidert inn i regnskapet til morselskapet Endress+Hauser AG. Konsernets virksomhet er produksjon og salg av instrumenter for måling av nivå, trykk, temperatur, gjennomstrømning og analyse. Virksomheten i Norge er begrenset til salgs- og servicearbeid. Hovedkontoret ligger på Tranby mens det er avdelingskontorer i Bergen, Stavanger og Sandefjord.

Fortsatt drift

Forutsetningen om fortsatt drift er tilstede, og årsregnskapet for 2021 er satt opp under denne forutsetningen.

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte resultatregnskap og balanse, med tilhørende noter et riktig uttrykk for driften og om stillingen ved årsskiftet. Det er ikke inntrådt andre forhold etter regnskapsårets utgang som er av betydning ved bedømmelse av selskapet.

Vedrørende avsetningsforhold og prisutvikling for de produkter og tjenester som inngår i selskapets virksomhet kjenner ikke styret til noe som har interesse for bedømmelsen av selskapet utover det som fremgår av årsregnskapet.

Arbeidsmiljø

I henhold til gjeldende lover og forskrifter fører selskapet oversikt over totalt sykefravær blant selskapets ansatte. I 2021 har det totale sykefravær vært på 3% mot 1% i 2020. Det er vår bestemte oppfatning at arbeidsmiljøet og den generelle trivsel på arbeidsplassen er god.

Selskapet har HMS ansvarlig og valgt verneombud for å sikre etterlevelse av «Forskrift om internkontroll – helse, miljø og sikkerhet». Det har i 2021 ikke vært arbeidsulykker/yrkesskader i firmaet.

Likestilling

Selskapet har 30 ansatte hvorav 10% er kvinner. Selskapet hensyntar norske likestillingslover og regler i rekruttering og behandling av ansatte. Styret er valgt av eierne og skal representere disse. Kjønnfordeling hensyntas derfor ikke ved valg til styret.

Ikke-diskriminering og tilgjengelighet

Gjennomførte medarbeiderundersøkelser tilsier at virksomheten generelt oppleve som ikke-diskriminerende med hensyn til etnisitet, nasjonal opprinnelse, avstamning, hudfarge, språk, religion og legning.

Bedriftens lokaler er i stor grad tilrettelagt for ansatte med nedsatt funksjonsevne.

Styreansvarsforsikring

Virksomheten har gjennom det globale forsikringsprogrammet ansvarsforsikring for styret og ledelsen i selskapet. Forsikringen dekker krav og urettmessige handlinger inntil 96 millioner kroner.

Ytre miljø

Selskapet forurenser ikke direkte det ytre miljø. Det arbeides i logistikk med å begrense unødvendig transport av varer.



Selskapet er sertifisert Miljøfyrtårnbedrift og arbeider aktivt for å redusere miljøavtrykket.

Fremtidig utvikling

Det forventes generelt høy industriaktivitet i 2022. Styret forventer at høyere oljepris vil gi høyere investeringer innenfor olje- og gasssektoren (MRO og modifikasjoner). Samtidig vil vi se høyere investeringsrate i grønn energi, vindmøller, hydrogen, LNG, råvarer generelt og i sjømatnæringen. Oppdretts- og sjømatnæringen har store investeringsplaner i retning av landbaserte anlegg og økt sykdomskontroll i både i merder og i landbasert aktivitet. Kommunale investeringer innen vann og avløp forventes å ligge på et fortsatt høyt nivå. Styret forventer derfor stabile resultater for perioden. Våre prognoser for fremtidige resultater vil kunne preges av den usikkerhet som normalt preger vurderinger av fremtidige forhold.

Resultat, kontantstrøm og investeringer

Omsetning i 2021 var kr. 160,3 mill. mot kr. 133,5 mill. i 2020. Resultatet ble et overskudd etter skatt på kr. 10,1 mill., sammenlignet med et overskudd på kr. 6,7 mill. i 2020.

Kontantstrømmen har i 2021 vært negativ med kr. 1,0 mill. mens den i 2020 var positiv med kr. 9,9 mill. Forskjellen mellom driftsresultatet og netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter skyldes i hovedsak avskrivninger og endring i andre tidsavgrensningsposter.

Selskapet har kun foretatt mindre investeringer til samlet kr. 1,5 mill. i 2021.

Finansiell risiko

Firmaets gjeld er på 61% av totalkapitalen. Selskapet har mulighet for konsernlån hvis likviditetssituasjonen skulle tilsi dette. Likviditetsrisikoen anses således som begrenset.

Selskapet er eksponert for endringer i valutakurser, spesielt EURO og CHF, da en vesentlig del av selskapets kostnader er i utenlandsk valuta. Selskapets policy er å sikre minst 50% av valutaeksponeringen. Dette gjøres hovedsakelig gjennom naturlig sikring ved fakturering i Euro. For å støtte denne strategien vurderer selskapet løpende kjøp av terminkontrakter og/eller kjøp av valuta ukentlig for å redusere risikoen.

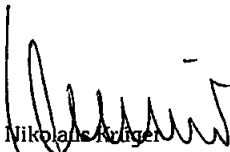
Selskapets kredittisiko er begrenset da selskapet ikke har noen dominerende kunder. Historisk sett har selskapet dessuten svært lite tap på fordringer. Kredittsjekk av kunder gjøres for å redusere risikoen, og i enkelte tilfeller kreves forskuddsbetaling eller bankgarantier for å inngå avtaler.

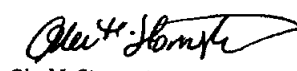
Disponeringer


Styret foreslår følgende disponering av årets resultat:

Foreslått utbytte	NOK 10.000.000
Overført til annen egenkapital	NOK 77.652
<u>Sum overføringer</u>	<u>NOK 10.077.652</u>

Tranby, 20. mai 2021


Nikolaus A. Niggen
Styremedlem


Ola M. Storrusten
Styrets leder


Tore Sandvoll
Styremedlem/
Adm.dir.



Endress+Hauser AS – Norway
Board of directors' annual report 2021

Location and nature of business

Endress+Hauser AS is a subsidiary of a large international company belonging in Switzerland. The company is producing and selling electronic measuring devices and solutions for flow, pressure, temperature, level-meters and analysis. The business in Norway is limited to sales and service work. The main office is at Tranby with branch offices in Bergen, Stavanger and in Sandefjord.

Going concern

The principle of going concern is applied to the reports.

In the Board of Directors opinion, the enclosed statement of profit & loss and balance sheet with the accompanying notes give adequate information of the operation and the financial position at year end. No other circumstances have occurred after the year-end, which are of importance to the judgement of the company.

Concerning sales conditions and price development for the products included in the operations of the Company, the Board of Directors does not know any conditions of importance which is not reflected elsewhere in the annual report.

Working environment

The Board of Directors consider the working conditions to be in accordance with Norwegian guidelines. In 2021 the total sick leave was 3% compared to 1 % in 2020. In our opinion the working environment is good, and the working spirit is high.

The company has a dedicated officer for health, safety and environmental issues (HSE). The company had no work-related accidents last year.

Equality

At present, the company employs 30 persons of which 10% are female. The company complies with Norwegian equal opportunity employment laws. The board of directors is elected by the owners and is not subject to conform with equal opportunity employment laws.

Non-discrimination and accessibility

Conducted employee surveys indicate that the company generally is perceived as non-discriminatory with regards to ethnicity, national origin, descent, skin colour, language, religion and orientation.

The company's premises are adapted for employees with disabilities.

Directors' and officers' liability insurance

Directors' & Officers' Liability Insurance (D&O) is a part of the world-wide international liability program. D&O insurance protects all Directors and Officers for claims made against them and for Wrongful Acts as defined by the policy up to CHF 10 Million per claim and in the annual aggregate.

External environment

The company does not directly pollute the external environment. Logistics are trying to limit unnecessary transport of the goods to a minimum. The company holds an environmental certification and works actively to reduce environmental footprint.



Future challenges

In general, a high level of activity is expected in the different industries throughout 2022. Due to higher oil prices the board expects higher investment rate into the oil and gas sector (MRO and modifications). At the same time, we will see higher investment rate in green energy, windmills, hydrogen, LNG, MMM as well as in the fish farming industry. The fish-farming & seafood industry has serious investment plans in safer plants both offshore and onshore due to the salmon diseases/ sickness the last years. In the long run municipal investments in water & wastewater will continue at a high level. As consequence, the board expects stable results for the period. Our projections are subject to the normal uncertainty that characterizes projections of future conditions.

Net income, investments, financing and liquidity

Revenues increased from NOK 133,6 mill. in 2020 to NOK 160,3 mill. in 2021. Profit after tax in 2021 were NOK 10,1 mill., compared to 2020's profits of NOK 6,7 mill.

The cash flow has been minus NOK 1,0 mill. in 2021, compared to the positive cash flow from 2020 of NOK 9,9 mill. The difference between operating profit and net cash from operating activities relates mainly to depreciation and change in other provisions.

Net investments in 2021 are modest NOK 1,5 mill.

Financial risks

The company debt is 61% of the Total Assets. Intercompany financing is possible if needed. The liquidity risk is seen as limited.

The company is exposed to changes in currency rates, and especially the EUR and CHF, as a material part of the suppliers are foreign. The company policy is to hedge at least 50% of the currency exposure. This is mainly done through natural hedging as major contracts are invoiced in Euro. To support this strategy the company will consider buying forward contracts and/or buying currency every week to level out the risk.

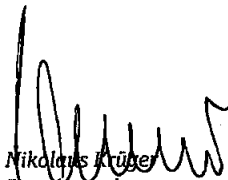
Losses on bad debts have historically been low, and the company has normally no dominant debtors. The company uses credit checking as the main tool to limit this risk. Occasionally, bank guarantees and "payments before delivery" are used as payment terms.

Transfers

The Board of Directors propose the following appropriation of the result for the year:

Proposed dividend	NOK 10.000.000
Transferred to general reserve	NOK 77.652
Total transfers	NOK 10.077.652

Tranby, May 20th 2022


Nikolus Krüger
Board member


Ola M. Storrusten
Chairman of the board


Tore Sandvoll
Board Member/CEO



Noter til regnskapet 2021 - Notes Endress + Hauser AS, Norway

Regnskapsprinsipper - Accounting principles

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

The annual accounts have been prepared in compliance with the Accounting Act and accounting principles generally accepted in Norway.

Bruk av estimater / Use of estimates

Utarbeidelse av regnskap i samsvar med regnskapsloven krever bruk av estimater. Videre krever anvendelse av selskapets regnskapsprinsipper at ledelsen må utøve skjønn. Områder som i stor grad inneholder slike skjønnsmessige vurderinger, høy grad av kompleksitet, eller områder hvor forutsetninger og estimater er vesentlige for årsregnskapet, er beskrevet i notene.

The preparation of financial statements in compliance with the Accounting Act requires the use of estimates. The application of the company's accounting principles also require management to apply assessments. Areas which to a great extent contain such assessments, a high degree of complexity, or areas in which assumptions and estimates are significant for the financial statements, are described in the notes.

Salgsinntekter / Turnover

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser balanseføres som uopptjent inntekt ved salget, og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

Sales are recognised at the time of delivery. Services are recognised in proportion to the work performed. The portion of the sales income which relates to future service work is reflected in the balance sheet as unearned income from the sale, and is then recognised in proportion to the service work performed

Klassifisering og vurdering av balanseposter/ Classification and valuation of balance sheet items

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er tilknyttet varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år etter utbetalingstidspunktet. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler som forringes i verdi avskrives lineært over forventet økonomisk levetid. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld i norske kroner med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Assets intended for long term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the trading cycle have been classified as current assets. Receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities.

Current assets are valued at the lower of purchase cost and net realisable value. Short term liabilities are reflected in the balance sheet at nominal value on the establishment date.

Fixed assets are valued at purchase cost. Fixed assets whose value will deteriorate are depreciated on a straight line basis over the asset's estimated useful life. The fixed assets are written down to net realisable value if a value reduction occurs which is not believed to be temporary. Long term liabilities in NOK, except other accruals, are reflected in the balance sheet at nominal value on the establishment date.

Varige driftsmidler / Fixed assets

Tomter avskrives ikke. Andre varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært til restverdi over driftsmidlenes forventede utnyttbare levetid. Ved endring i avskrivningsplan fordeles virkningen over gjenværende avskrivningstid ("knekkpunktmetoden"). Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende som driftskostnader. Påkostninger og forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand på anskaffelsestidspunktet.

Leide (leasede) driftsmidler balanseføres med mindre leieavtalen anses kortvarig.

Land is not depreciated. Other fixed assets are reflected in the balance sheet and depreciated to residual value over the asset's expected useful life on a straight-line basis. If changes in the depreciation plan occur the effect is



Noter til regnskapet 2021 - Notes Endress + Hauser AS, Norway

distributed over the remaining depreciation period. Direct maintenance of an asset is expensed under operating expenses as and when it is incurred. Additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated together with the asset. The split between maintenance and additions/improvements is calculated in proportion to the asset's condition at the acquisition date.

Leased assets are reflected in the balances sheet as right of use assets when the contract is not considered short term.

Varebeholdning / Stocks

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til full tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Stocks of purchased goods are valued at the lower of purchase cost according to the FIFO principle and net realisable value. Finished goods of own production and work in progress have been valued at full absorption cost. Write-down is made for estimated obsolescence.

Fordringer / Receivables

Kundefordringer føres i balansen etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap er gjort på grunnlag av individuell vurdering av fordringene og en tilleggsavsetning som skal dekke øvrige påregnelige tap. Vesentlige økonomiske problemer hos kunden, sannsynligheten for at kunden vil gå konkurs eller gjennomgå økonomisk restrukturering og utsettelse og mangler ved betalinger anses som indikatorer på at kundefordringer må nedskrives.

Andre fordringer, både omløpsfordringer og anleggsfordringer, føres opp til det laveste av pålydende og virkelig verdi. Virkelig verdi er nåverdien av forventede framtidige innbetalinger. Det foretas likevel ikke neddiskontering når effekten av neddiskontering er uvesentlig for regnskapet. Avsetning til tap vurderes på samme måte som for kundefordringer.

Trade debtors are recognised in the balance sheet after provision for bad debts. The bad debts provision is made on basis of an individual assessment of each debtor and an additional provision is made for other debtors to cover expected losses. Significant financial problems at the customers, the likelihood that the customer will become bankrupt or experience financial restructuring and postponements and insufficient payments, are considered indicators that the debtors should be written down.

Other debtors, both current and long term, are recognised at the lower of nominal and net realisable value. Net realisable value is the present value of estimated future payments. When the effect of a writedown is insignificant for accounting purposes this is, however, not carried out. Provisions for bad debts are valued the same way as for trade debtors.

Utenlandsk valuta / Foreign currencies

Fordringer og gjeld i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt. Kursgevinster og kurstap knyttet til varesalg og varekjøp i utenlandsk valuta føres som salgsinntekter og varekostnad.

Assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange gains and losses relating to sales and purchases in foreign currencies are recognised as operating income and cost of goods sold.

Gjeld / Liabilities

Gjeld, med unntak for enkelte avsetninger for forpliktelser, balanseføres til nominelt gjeldsbeløp.

Liabilities, with the exception of certain liability provisions, are recognised in the balance sheet at nominal amount.

Garantiansvar / Guarantee commitments

Garantiarbeider/reklamasjoner knyttet til avsluttede salg vurderes til antatt kostnad for slikt arbeid. Estimert beregnes med utgangspunkt i historiske tall for garantiarbeider, men korrigert for forventet avvik på grunn av for eksempel endring i kvalitetssikringsrutiner og endring i produktspekter. Avsetningen føres opp under "Annen kortsiktig gjeld", og endringen i avsetningen kostnadsføres.



Noter til regnskapet 2021 - Notes Endress + Hauser AS, Norway

Guarantee commitments relating to completed sales are valued at the estimated cost of such work. The estimate is made on the basis of historical figures for guarantee work, but adjusted for expected differences due to, for instance, changes in quality assurance routines and changes in product range. The provision is recognised under 'Other short term liabilities' and changes in the provision are recognised in income.

Pensjoner / Pensions

Selskapet har innskuddsbasert pensjonsordning for sine ansatte. Pensjonsordningen er finansiert gjennom innbetalinger til forsikringsselskap. Selskapet har ingen ytterligere betalingsforpliktelse etter at innskuddene er betalt. Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad. Eventuelle forskuddsbetalte innskudd balanseføres som eiendel (pensjonsmidler) i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere framtidige innbetalinger.

The company has a defined contribution plan for the employees. The pension scheme is financed through payments to an insurance company. After the contribution has been made the company has no further commitment to pay. The contribution is recognised as payroll expenses. Prepaid contributions are reflected as an asset (pension fund) to the degree the contribution can be refunded or will reduce future payments.

Skatter / Taxes

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til fremføring, er begrunnet med antatt fremtidig inntjening. Utsatt skatt og skattefordel som kan balanseføres er oppført netto i balansen.

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22% on the basis of the temporary differences which exist between accounting and tax values, and any carryforward losses for tax purposes at the year-end. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been eliminated. The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and carryforward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.

Kontantstrømoppstilling / Cash flow statement

Kontantstrømoppstillingen utarbeides etter den indirekte metoden. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd and andre kortsiktige, likvide plasseringer som umiddelbart og med uvesentlig kursrisiko kan konverteres til kjente kontantbeløp og med gjenværende løpetid mindre enn tre måneder fra anskaffelsesdato.

The cash flow statement has been prepared according to the indirect method. Cash and cash equivalents include cash, bank deposits, and other short term investments which immediately and with minimal exchange risk can be converted into known cash amounts, with due date less than three months from purchase date.



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 1: Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.
Employees, payroll expences, loans etc.

Lønnskostnader består av følgende poster:

Payroll expences consist of:

Lønnskostnader	Payroll expences	2021	2020
Lønnskostnader	Salaries	28.434.712	24.377.247
Folketrygdavgift	Social security	4.397.802	3.695.563
Pensjonskostnader	Pension costs	2.007.532	1.817.115
Andre lønnskostnader	Other costs for employees	318.905	436.722
Sum	Total	35.158.951	30.326.647

Andre opplysninger	Other information	2021	2020
Daglig leders lønn og godtgj.	Remuneration general manager.	1.827.030	1.876.297
Daglig leders pensjonspremie	Pension costs general manager	185.198	164.442
Styrets honorarer	Expenses for Board of Directors	50.000	50.000
Revisors honorar (eksl.mva)	Expense for auditing (excl. VAT)	141.568	107.298
Revisors rådgivningshonorar (eksl.mva)	Auditors consulting fee (excl. VAT)	0	8.725
Antall ansatte pr. 31.12.	Number of Employees 12.31	28	27
Antall årsverk	Full time equivalents	28	27

Samtlige av selskapets ansatte har bonusavtale basert på selskapets resultat og utvikling. Daglig leders bonusavtale inkluderer i tillegg konsernets finansielle resultater. Det foreligger ingen avtale om sluttkompensasjon for ledelsen i selskapet.

The company has a variable income scheme for all employees related to financial results and development of the company. The variable income scheme for the managing director is also calculated based on the financial achievements for the group. There are no agreements related to the resignation of the senior management team.

Note 2: Pensjoner -
Pensions

Innskuddsbasert ordning / Defined contribution scheme

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapet har pensjonsordning i forsikringselskap som oppfyller kravene etter denne lov.

Pensjonsavtalen er innskuddsbasert og inneholder ingen garantier eller forpliktelser som skal balanseføres. Se Note 1 for årets kostnad.

The company is obligated by law to provide a pension scheme for its employees. The pension scheme meets the requirements of the law.

The pension program is a defined contribution scheme. The scheme contains no guarantees or commitments to be presented in the balance sheet. The costs of the program are presented in Note 1.



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 3: Avskrivningstablå for varige driftsmidler –
Depreciation of fixed assets

		Maskiner, inventar for øvrig	Tomter, bygn., fast eiendom forøvrig	SUM
	<i>Text</i>	<i>Machinery, fixtures and fit.</i>	<i>Buildings, land</i>	<i>TOTAL</i>
Anskaffelseskost pr. 1/1	<i>Cost at 1/1</i>	8.385.390	10.657.335	19.042.725
+Tilgang	<i>Additions</i>	1.330.539	139.256	1.469.795
-Avgang	<i>Disposals</i>	302.821	0	302.821
Anskaffelseskost pr. 31/12	<i>Cost at 31/12</i>	9.413.108	10.796.591	20.209.699
Akk. av/nedskr. pr. 1/1	<i>Accum. depreciation 1/1</i>	5.849.214	5.864.843	11.714.057
+Avskrivninger	<i>Depreciation</i>	982.411	153.745	1.136.156
+Nedskrivning	<i>Provision for impairment</i>	0	0	0
-Tilbakeført avskr.	<i>Depreciation on disposals</i>	302.821	0	302.821
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	<i>Accum. depreciation 31/12</i>	6.528.804	6.018.588	12.547.392
Bokført verdi pr 31/12	<i>Book value 31/12</i>	2.884.304	4.778.003	7.662.307
Prosentats for ord. avskr.	<i>Straight-line depr.rate</i>	10-33%	0-3%	

Årlig leie av ikke balanseførte driftsmidler/leasing costs of assets not reflected in the balance sheet

Driftsmiddel	Asset	Utløper/valid to	Årlig leie/yearly costs
Avdelingskontor Bergen	Branch office Bergen	31.12.2022	166.500
Avdelingskontor Sandefjord	Branch office Sandefjord	31.12.2022	258.256
Avdelingskontor Stavanger	Branch office Stavanger	31.12.2022	85.000



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 4: Skatter –
Taxes

Årets skatter reflekterer beskatning av årets regnskapsmessige overskudd korrigert for permanente forskjeller (ikke fradragsberettigede) og midlertidige forskjeller.

Tax expense for the year reflects taxes on profit for the year, adjusted for permanent differences and timing differences.

Utsatt skatt er beregnet på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer ved utgangen av regnskapsåret.

Deferred taxes are based on timing differences at the end of the accounting year.

Spesifikasjon av forskjellen mellom årets regnskapsmessige resultat før skattekostnad og skattepliktig nettoinntekt:

Basis for taxation:

Resultat før skattekostnad	<i>Pre tax result</i>	12.929.130
Permanente forskjeller	<i>Permanent differences</i>	32.129
Endring i midlertidige forskjeller	<i>Change in timing differences</i>	682.981
Skattepliktig nettoinntekt	<i>Taxable income</i>	13.644.239

Spesifikasjon av skattekostnaden

Specification of taxes:

Skatt av årets nettoinntekt	<i>Tax from taxable income</i>	3.001.733
Endring i utsatt skatt/skattefordel	<i>Tax from change in timing differences</i>	-150.255
Skattekostnad	<i>Taxes</i>	<u>2.851.478</u>

Spesifikasjon av midlertidige forskjeller, beregning av utsatt skatt:

Specifcaion of timing differences:

Midlertidige forskjeller	<i>Timing differences</i>	31.12.2020	31.12.2021	Endring/ <i>Change</i>
Relatert til anleggsmidler	<i>Related to fixed assets</i>	-1.900.634	-1.836.209	-64.425
Relatert til omløpsmidler	<i>Related to current assets</i>	-646.524	-669.417	22.892
Relatert til forpliktelser	<i>Related to long-term liabilities</i>	0	0	0
Relatert til kortsiktig gjeld	<i>Related to short-term liabilities</i>	-700.000	-1.400.000	700.000
Relatert til andre forskjeller	<i>Related to other differences</i>	-989	-25.502	24.513
Grunnlag	<i>Basis for deferred tax asset</i>	-3.248.147	-3.931.129	682.981
Bokført utsatt skattefordel 22%	<i>Deferred tax assett disclosed in balance 22%</i>	714.592	864.847	150.255



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 5: Varebeholdning –
Stock of goods

		2021	2020
Varebeholdning vurdert til anskaffelseskost	<i>Stock valued at purchase cost</i>	633.839	620.120
Varer i transitt	<i>Goods in transit</i>	1.693.751	2.148.977
Nedskrivning for ukurans	<i>Deductions for obsolete and slow moving goods</i>	-370.311	-367.019
Varebeholdning vurdert til virkelig verdi	<i>Stock valued at net realisable value</i>	1.957.279	2.402.078

Note 6: Kontanter og bankinnskudd –
Cash and bank deposits

Av posten kontanter og bankinnskudd er kr 0 innsatt på egen konto til dekning av skyldig skattetrekk. Skattetrekk for 6. termin 2021 er betalt pr 31.12.2021.

Cash and bank deposits include the restricted bank account for employees' withheld taxes NOK 0. All withheld taxes are paid per year end 2021.

Note 7: Egenkapital -
Equity

Årets bevegelser i egenkapitalen:
Movements in equity this year:

	Selskapskapital	Annen egenkapital	Totalt
	<i>Share capital</i>	<i>Other equity</i>	<i>Total</i>
Egenkapital 01.01/ <i>Equity 01.01</i>	13.000.000	9.632.382	22.632.382
Årsoverskudd/ <i>Net profit for the year</i>		10.077.652	10.077.652
Avsatt utbytte/ <i>Proposed dividend</i>		-10.000.000	-10.000.000
Egenkapital 31.12/ <i>Equity 12.31</i>	13.000.000	9.710.034	22.710.034

Endress+Hauser Management AG eier 100% av aksjene i selskapet. Alle aksjer er i en klasse. Det er totalt 800 aksjer pålydende kr. 16.250. Morselskapet Endress+Hauser Management AG har forretningskontor i Kägenstrasse 2, 4153 Reinach, Switzerland, hvor en kan få utlevert konsernregnskapet der selskapet inngår.

Endress+Hauser Management AG holds 100% of the shares of the Company. All shares are equal. The share capital of NOK 13.000.000 consists of 800 shares, each with a face value of NOK 16.250. Endress+Hauser AG has address Kägenstrasse 2, 4153 Reinach, Switzerland. Annual report for the group can be downloaded from www.endress.com.



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 8: Mellomværende med selskap i samme konsern -
Balances with group companies

Balanspost	Balance item	2021	2020
Kundefordringer	Accounts receivables	33.254	0
Leverandørgjeld	Trade creditors	2.885.603	2.427.619

Note 9: Garantiforpliktelser -
Provisions for guarantees

		2021	2020
Totalengasjement bank	Total credit limit bank	6.980.020	5.000.000
Garantiansvar	Guarantees given	5.638.115	1.735.996
Gjenstående i totalengasjement	Unused credit	1.341.905	3.264.004

Bokført verdi av eiendeler stillet som garanti for totalengasjement i bank:
Book value of pledged assets, bank:

		2021	2020
Kundefordringer	Accounts receivable	27.423.618	20.517.918
Tomter, bygninger og annen fast e.	Buildings and land	4.778.002	4.792.491
Sum	Total	32.201.620	25.310.409

Note 10: Transaksjoner med nærstående parter -
Related party transactions

Ytelser til ledende ansatte er omtalt i note 1, og mellomværende med konsernselskaper er omtalt i note 8.

Remuneration to executives is disclosed in note 1, and balance with group companies is disclosed in note 8.

Transaksjoner med nærstående parter: Related-party transactions:

Salg til konsernselskaper	Sales to group companies	2021	2020
Salg av varer	Sales of goods	52.507	71.078
Salg av servicetjenester	Sales of services	122.678	120.925
Salgsprovisjoner	Sales commission income	0	0
Kjøp fra konsernselskaper	Purchases from group companies	2021	2020
Kjøp av varer og servicetjenester	Purchase of goods and services	91.524.513	81.081.020
Kjøp administrative tjenester	Purchase of management services	5.428.262	6.228.268
Renter av lån	Interest expense loans	0	4.433
Salgsprovisjoner	Sales commission expense	0	0



Noter til regnskapet 2021 - Notes
Endress + Hauser AS, Norway

Note 11: Salgsinntekter -
Revenues

Selskapets omsetning skjer i all hovedsak i Norge. Varer og tjenester omsettes er:

Revenues are mainly related to Norwegian territory. Products and services sold:

		2021	2020
Salg av varer	<i>Sales of products</i>	152.277.376	127.304.363
Salg av servicetjenester	<i>Sales of services</i>	8.774.393	6.109.382



Endress + Hauser AS, Norway

Kontantstrømoppstilling

Cash flow analysis

<u>Operasjonelle aktiviteter</u>	<u>Operating activities</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Resultat før skattekostnad	Profit (loss) before taxes		12 929 130	8 641 316
Periodens betalte skatter	Income taxes paid	4	(1 617 098)	0
Avskrivninger	Ordinary depreciation - tangible fixed assets	3	1 136 156	1 390 351
Nedskrivning av anleggsmidler	Impairment charge		0	0
Vinning ved avgang av driftsmidler	Result on sale of assets		(136 000)	(280 750)
Endringer i andre tidsavgrensningsposter	Change in provisions		721 997	1 599 018
Endring i kundefordringer	Change in Receivables and other current assets		(6 905 701)	1 761 539
Endring av varelager	Change in Inventories		444 800	(456 744)
Endringer i leverandørgjeld	Change in Payables and other current liabilities		477 751	(110 225)
Netto kontantstrøm fra operasjonelle akt.	Cash flow from operating activities		7 051 035	12 544 505
Investeringsaktiviteter	Investing activities			
Kjøp av varige driftsmidler	Purchase of tangible fixed assets	3	(1 469 795)	(674 641)
Salg av varige driftsmidler	Disposals of tangible fixed assets		136 000	543 978
Netto kontantstrøm fra investeringsakt.	Cash used in investing activities		(1 333 795)	(130 663)
Finansieringsaktiviteter	Financing activities			
Låneopptak kortsiktig lån konsernselskaper	Short-term loans consolidated group companies		0	0
Låneopptak (Kassekreditt)	Proceeds from short term loans		0	0
Nedbetaling av lån	Payments on loans		0	(2 500 000)
Utbetaling av utbytte	Dividends paid		(6 730 000)	0
Netto kontantstrøm fra finansieringsakt.	Cash flow from financing activities		(6 730 000)	(2 500 000)
Endring av kontantbeholdning m.v.	Increase/decrease in cash and cash equivalents		(1 012 760)	9 913 841
Kontanter og bankinnskudd pr 01.01	At beginning of year	6	17 622 503	7 708 661
Beholdning av kontanter 31.12	Cash and cash equivalents at end of year		16 609 743	17 622 503
Kontantbeholdningen fremkommer slik:	Details of cash and cash equivalents			
Kontanter og bankinnskudd pr. 31.12	Cash and cash equivalents at end of year		16 609 743	16 637 471
Skattetreksinnskudd pr. 31.12	Employees withheld taxes at end of year		0	985 032
Beholdning av kontanter 31.12	At end of year		16 609 743	17 622 503



Til generalforsamlingen i Endress & Hauser AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Endress & Hauser AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapspraksis i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

PricewaterhouseCoopers AS, Strømsø Torg 9, Postboks 2078 Strømsø, NO-3003 Drammen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Endress & Hauser AS



Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Drammen, 20. mai 2022
PricewaterhouseCoopers AS

Guro Skjeggerud
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

Signers:

Name	Method	Date
Skjeggerud, Guro	BANKID_MOBILE	2022-05-25 16:20

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



To the General Meeting of Endress & Hauser AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Endress & Hauser AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement and cash flow statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other Information

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the information in the Board of Directors' report. The other information comprises information in the annual report, but does not include the financial statements and our auditor's report thereon. Our opinion on the financial statements does not cover the information in the Board of Directors' report.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the Board of Directors' report. The purpose is to consider if there is material inconsistency between the Board of Directors' report and the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or whether the Board of Directors' report otherwise appears to be materially misstated. We are required to report if there is a material misstatement in the Board of Directors' report. We have nothing to report in this regard.

PricewaterhouseCoopers AS, Strømsø Torg 9, Postboks 2078 Strømsø, NO-3003 Drammen
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Independent Auditor's Report - Endress & Hauser AS



Based on our knowledge obtained in the audit, it is our opinion that the Board of Directors' report

- is consistent with the financial statements and
- contains the information required by applicable legal requirements.

Responsibilities of Management for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Drammen, 20 May 2022
PricewaterhouseCoopers AS

Guro Skjeggerud
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)

Note: This translation from Norwegian has been prepared for information purposes only.